

去年獲三皇皇冠獎名駒

阿科密退休作配種 身價千四百萬美元

【路透社紐約廿九日電】阿科密(ARCO)的馬駒在四月份贏得三皇皇冠獎，這匹馬駒在三年來贏得的獎金總額達三百九十九萬三千八百一十八美元，阿科密已退休作配種馬。

阿科密在四月份贏得三皇皇冠獎，這匹馬駒在三年來贏得的獎金總額達三百九十九萬三千八百一十八美元，阿科密已退休作配種馬。

【路透社紐約廿九日電】阿科密(ARCO)的馬駒在四月份贏得三皇皇冠獎，這匹馬駒在三年來贏得的獎金總額達三百九十九萬三千八百一十八美元，阿科密已退休作配種馬。

美連胸嬰孩 出世後分割 生還的一個危殆



【路透社紐約廿九日電】一對連胸的嬰孩，在紐約州羅徹斯特市的一家醫院出世，但其中一個嬰孩在出世後不久便死亡，生還的一個危殆。

票鈔師教偷 死辱被生學

【路透社紐約廿九日電】一名在紐約州羅徹斯特市的一家醫院出世的連胸嬰孩，其中一個在出世後不久便死亡，生還的一個危殆。

泰婦貪污公款 入獄八十七年

【路透社紐約廿九日電】一名在紐約州羅徹斯特市的一家醫院出世的連胸嬰孩，其中一個在出世後不久便死亡，生還的一個危殆。

美三名議員赴金邊 為數百萬飢民請命

【路透社紐約廿九日電】三名美國參議員，週三從金邊飛往金邊，為數百萬飢民請命。

心人婦毒最 女婦名兩尼印 夫丈斃毆手聯

【路透社紐約廿九日電】一名在紐約州羅徹斯特市的一家醫院出世的連胸嬰孩，其中一個在出世後不久便死亡，生還的一個危殆。

各地 消息

【路透社紐約廿九日電】三名美國參議員，週三從金邊飛往金邊，為數百萬飢民請命。

鋁盾紗網

尺寸大小任君選擇

節省能源!

房屋修理 露台木台

室內裝修 內外油漆

438-4112

Aluminum Products

2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

R & R ALUMINUM PRODUCTS AFTER HOURS 298-0335

聯合實業

UNITED REALTY

公司電話 736-3831

唐大維 WAYNETONG

代理地產 生意買賣 免費估價

近乃路夾四十九街，四房另土庫完成，只售六萬餘。

近喜士定夾多利街，有柏文一間，最適合退休或單身，只售兩萬。

烈治文山中心，三舖位，佔地三萬多呎，只售五十餘萬。

烈治文山舖位三間，另四組柏文，只售三十餘萬。

急讓：西區市中心唐發館生意急讓，地點一流，好批，平租，有酒牌，七萬餘元，請速。

雲西咖啡室兼餐館，好批，好地點，好設備，五萬餘。

電油站生意，有維修設備，月入七千二萬五出讓，另另貨。

烈治文山西式餐館生意出讓，位置佳，二百座位，收價七萬餘元。

MAPLE RIDGE 蔬菜菜舖生意，物業，石屎建築，有車位，地點好，生意旺，業主經營已十三年，年收廿餘萬，開價廿一萬。

雲東新屋，環境好，地平坦，近小學，公園，交通便，約年底完成，先買先得，合自建築家，四萬多元。

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處電話：687-8899

代理置業投資，汽車保險，房屋燕梳

免費估價房產 僑胞房屋出賣 請電話本公司

歡迎比較保費 閣下的商業保險報價 請給我們一個機會為閣下的商業保險報價

大小樓業均保 勿論你的樓業價值由數萬元以至一千幾百萬，本公司均能代理受保。

我們有信心為閣下取得最平的保費率

雲市華埠小姐 伍慧芬 恭請僑胞 駕臨本公司購買 汽車保險

Autoplan

實事實業燕梳有限公司

代理置業投資，汽車保險，房屋燕梳

免費估價房產 僑胞房屋出賣 請電話本公司

歡迎比較保費 閣下的商業保險報價 請給我們一個機會為閣下的商業保險報價

大小樓業均保 勿論你的樓業價值由數萬元以至一千幾百萬，本公司均能代理受保。

我們有信心為閣下取得最平的保費率

高華實業有限公司

Transpacific Realty Ltd.

2857 Cambie St. Vancouver, B.C.

電話：(604)873-8591

新盤

梁紹禧 住宅三二四一四七五二 或 687-7711 PACER 2858

烈治民區 6311 SWIFT AVE 三大房間，四年新，七萬九千元。

東邊打街 2910 RENFREW COURT 柏文四萬九百，兩房。

VENABLES ST 2440 號五萬九千。

素里市英王佐治公路 4382 號，地八千呎，三房，三萬四千九百元。

入息屋 1411 東 21 街月入 \$1100 取價十萬四千元。

WEND 504 1330 HAYWOOD ST. 柏文一房，三萬九千元。

投資良機

LANGLEY 近 84 AVE 第 200 街交界五畝地，十一萬五千元。

餐館及生意

KINGSWAY 2269 全新 PRODUCE STORE 全新設備旺舖車位四十多個，八萬五千元。

W. END DAVIE ST. 1238 號，西餐館，座位一百一十個，五萬元。

伍澤濂 327-7842

(一)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭 10% 每年入息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段 198x122 呎，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(二)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(三)一五三六第九街東，上下層仔屋，廿餘年新，土庫另有廚房，每月入息約七百元，亞柏文地，30x122 呎，開價七萬九。

(四)本汝比，片打東街四八〇六號，標準地 33x122 呎，一廳兩睡房平房，現租出 285 元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九，(請勿騷擾住客，多謝合作)

鍾天賜 876-4575

(一)華埠大型商業大廈：在最繁盛街角共八層樓年收租可達十九萬，勿失投資機會。

(二)SHOPPING CENTRE：在埠邊兩年新共十間舖位一切費用自理，年淨收七萬二，價六十九萬五千。

(三)華埠小型商業樓：在喜士定近細街，三千呎舖面內部十分雅潔十餘萬可成交，十分抵買。

(四)柏文地：近喜士定夾乃磨，六十呎可建六個單位每呎僅十二元同屋地同價。

(五)餐館：在喜士定活活商場對面，每日三百元。

CAMBIE AGENCY LTD.

高華燕梳代理有限公司

經營一切燕梳業務

信用良好 忠誠服務 電話查詢 無任歡迎

地址：4715 喜士比街 電話：438-8394

李岳楨

住宅電話：二六一一六〇八九

△百老匯東街近細街中式餐館，位置佳座位九十餘，叫價八萬九千元。

△西八街工業地連屋，四十九乘百零呎，叫價九萬五千。

△本立比第十街三年半新仔屋有 1000 C.C.A. 開價十四萬九千元，請速。

△位於勿拉士街舖位，每月生意約三萬元，利潤高有前途，叫價四萬九千元。

△東四十一街 1883 號三房，要價五萬四千九百元。